

### Article 31 du Règlement

Je m'inquiète toutefois du fait que l'éducation ne constitue qu'un des nombreux points qui seront examinés pendant une maigre demi-journée de cette conférence de deux jours.

Il conviendrait de convoquer une conférence des premiers ministres qui aurait pour seul objet la recherche et l'enseignement et pour unique objectif d'obtenir de ceux-ci un engagement ferme envers une hausse du financement.

\* \* \*

### L'ENVIRONNEMENT

**M. Scott Thorkelson (Edmonton—Strathcona):** Monsieur le Président, beaucoup d'Albertains de toutes les couches de la société me font part de leur inquiétude au sujet des répercussions environnementales des projets de construction d'usines de pâte à papier dans le nord de l'Alberta.

Le gouvernement fédéral et le gouvernement de l'Alberta ont entrepris un examen environnemental commun. La commission d'examen tient actuellement des audiences dans des villes du nord de l'Alberta. Cet investissement en foresterie aura d'importantes répercussions sociales, économiques et environnementales dans tout l'Alberta et pourtant la commission d'examen ne tiendra pas d'audiences à Edmonton ou à Calgary.

Tous les Albertains subventionnent les projets en foresterie. Les ressources de la province leur appartiennent. On doit encourager le débat, et non le décourager.

Je demande au ministre albertain de l'environnement, Ralph Klein, et à son homologue fédéral, le député de Lac-Saint-Jean, de demander à la commission d'examen de tenir des audiences publiques au moins à Edmonton. Toute l'Alberta est concernée. Tous les Albertains doivent être entendus.

\* \* \*

### LA SEMAINE DE LA PETITE ENTREPRISE

**M. Jack Whittaker (Okanagan—Similkameen—Meritt):** Monsieur le Président, je prends la parole à l'occasion de la Semaine de la petite entreprise, celle du 22 au 28 octobre, pour faire savoir que le Nouveau Parti démocratique reconnaît la contribution indispensable que le monde de la petite entreprise apporte à la croissance économique et à la prospérité du Canada. Il est important de faire remarquer que depuis 10 ans, près de 70 p. 100 de tous les nouveaux emplois ont été créés par les petites entreprises, dont beaucoup comptent moins de cinq employés.

Il est ironique de constater que la Semaine de la petite entreprise—visant à célébrer l'esprit d'entreprise au Canada—se déroule au moment où la viabilité économique durable de la petite entreprise est en butte à l'attaque que le gouvernement fédéral s'appête à lui faire subir avec son projet de taxe sur les produits et services. La TPS va effectivement transformer les petites entreprises individuelles en percepteurs de taxes pour le compte de Revenu Canada, en leur imposant le fardeau accablant de l'application de cette taxe. La TPS va allourdir la montagne d'écritures dont les petites entreprises doivent déjà s'acquitter et va faire augmenter sensiblement leurs frais de comptabilité.

Je soutiens, monsieur le Président, que la Semaine de la petite entreprise constitue pour le gouvernement le moment tout indiqué de montrer qu'il se soucie de la petite entreprise en retirant son projet de taxe sur les produits et services.

\* \* \*

[Français]

### LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

**M. Guy Saint-Julien (Abitibi):** Monsieur le Président, encore une fois, la Société canadienne des postes veut abolir le service aérien omnibus pour le transport de la nourriture périssable aux Inuit et Cris du Nouveau-Québec. Bien qu'elle n'ait pas annoncé publiquement ses intentions, la Société canadienne des postes s'est organisée pour augmenter le taux du timbre postal de 30 p. 100, 45 p. 100 et même plus. La situation deviendra critique après le 13 novembre 1989 et touchera directement les consommateurs au sein des collectivités du Nord. C'est une situation complexe qui concerne la Société canadienne des postes, le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien et celui de la Santé nationale et du Bien-être social.

Si le gouvernement agit pour des considérations budgétaires, il crée des problèmes encore plus graves qui affectent la santé et le bien-être des habitants du Nord. Monsieur le Président, une fois encore, les habitants du Nord sont injustement pénalisés par rapport aux populations du Sud.

\* \* \*

• (1410)

[Traduction]

### VIA RAIL

**M. Joe Comuzzi (Thunder Bay—Nipigon):** Monsieur le Président, une grande tempête de neige a recouvert vendredi dernier le nord de l'Ontario de 36 centimètres de neige entre Marathon et Sault-Sainte-Marie et paralysé la région pendant plus de 24 heures.